

**Zeitschrift:** Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale

**Herausgeber:** Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer Raumplaner

**Band:** - (2008)

**Heft:** 4

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

<b>aktuell</b>	
<b>4 Wettbewerbe/Concours</b>	<b>15 La Blancherie à Payerne: planification-test pour l'implantation du gymnase intercantonal de la Broye</b>
<b>5 Veranstaltungen/Manifestations</b>	<b>Gebiet La Blancherie in Payerne: Testplanung für die Errichtung des interkantonalen Gymnasiums der Region Broye</b>
<b>6 Nachrichten/Nouvelles</b>	Marianne Thomann, Alexandre Antipas
<b>7 Ausbildung/Formations</b>	
<b>7 Publikationen/Publications</b>	
<b>31 Terminkalender/Calendrier</b>	
<b>thema</b>	
<b>8 Modes de mise en concurrence en urbanisme: éventail des procédures</b> <i>Konkurrenzverfahren in der Raumplanung</i> Xavier Fischer	<b>18 Mandats d'étude parallèles dans le canton de Vaud: incubateurs d'idées pour l'aménagement du territoire</b> <i>Studienaufträge im Kanton Waadt: Ideenlieferanten für die Raumplanung</i> David Prudente, Christian Exquis, Patrick Freudiger
<b>12 Concours d'idées du Crêt-du-Locle: outil fédérateur de rapprochement entre les villes du Locle et de La Chaux-de-Fonds</b> <i>Ideenwettbewerb Le Crêt-du-Locle: Instrument zur Annäherung der Städte Le Locle und La Chaux-de-Fonds</i> Stéphane Thiébaud, Nicolas Montavon, Laurent Kurth, Philippe Carrard	<b>21 Les Cadolles à Neuchâtel: mise en concurrence d'investisseurs et d'architectes au service du projet urbain</b> <i>Les Cadolles in Neuenburg: Konkurrenzverfahren für Investoren und Architekten im Rahmen eines «Projet urbain»</i> Fabien Coquillat, Stéphane Thiébaud
	<b>25 FSU Info 4/08</b>

**impressum**

**collage 4/08**  
**Zeitschrift für Planung, Umwelt und Städtebau**  
**Périodique d'urbanisme, d'aménagement et d'environnement**

**Erscheinen/Parution**  
*collage* erscheint 6x pro Jahr.

**Herausgeber/Publié par:**  
 FSU, Fédération suisse des urbanistes, *Fachverband der Schweizer Raumplanerinnen und Raumplaner*, Federazione svizzera degli urbanisti, *Federaziun Svizra d'Urbanists*  
 Organ der Kantonsplanerkonferenz KPK/*organe de la conférence suisse des aménagistes cantonaux COSAC*

**Redaktion/Rédaction**  
 Zentralkomitee:  
 Dominik Frei, Simone Gabi, Andreas Gerber, Henri Leuzinger, Ulrike Lohe, Nathalie Mil, Raffael Poller-Nützi, Nicole Wirz  
 Comité romand:  
 Léo Biétry, Cédric Cottier, Pierre Meylan, Nicolas Montavon, David Prudente, Stéphane Thiébaud, Marianne Thomann, Urs Zuppinger  
 Redaktion Aktuell:  
 Lea Guidon

**Produktion/Production**  
 provista – concept • prepress • publishing • design, Allschwil  
 Layout/Mise en page: Urs Widmer  
 Druck/Impression: Konkordia GmbH

**Kontaktadressen/Contacts**

Redaktion/Rédaction:  
*collage*, c/o Henri Leuzinger  
 Postfach 358, 4310 Rheinfelden  
 Tel. 061 831 70 05, Fax...09  
 henri.leuzinger@bluewin.ch  
 E-Mail *collage*:  
 redaktion-collage@f-s.u.ch  
 aktuell-collage@f-s.u.ch

**Inserate + Abonnements:**  
 provista – C. Osterwalder  
 Lettenweg 118, CH-4123 Allschwil  
 T: 061 485 90 70 • F: 061 485 90 75  
 christine.osterwalder@provista.ch  
 oder info@provista.ch

*collage* bietet sechs Mal pro Jahr die ideale Plattform für Ihre **Inserate**. Verlangen Sie unsere Inseratartife und Termine 2008.

**Preisgestaltung collage**

**Mitglieder/Einzelabonnemente**  
 Ord. Mitglieder FSU: im Mitgliederbeitrag enthalten (inkl. Versand)  
 Einzelabo Schweiz: CHF 85.00  
 Einzelabo Europa: € 64.00  
 Kollektivabonnemente (inkl. Porto)  
 Ab 5 Exemplare CHF 75.00  
 Ab 20 Exemplare CHF 69.00

Kollektivabos Europa auf Anfrage  
*Preise Einzelhefte (exkl. Porto)*  
 1 Exemplar € 10.50 CHF 16.00  
 2 – 6 Ex. € 9.50 CHF 14.50  
 7 – 11 Ex. € 8.50 CHF 12.50  
 Ab 12 Ex. € 6.50 CHF 9.50

**Redaktionsschluss**

*collage* 5/08 05. September 2008  
*collage* 6/08 31. Oktober 2008

**Hinweise/Indications**

- Für unverlangt eingesandte Manuskripte wird keine Gewähr übernommen. / *Les manuscrits envoyés mais non demandés sont traités sous toutes réserves.*
- Ein Autorenhonorar kann nicht bezahlt werden. / *Aucun honoraire ne peut être payé pour les auteurs.*
- Dem Heft beigelegte Prospekte, Initiativen und dergleichen müssen nicht der Meinung des FSU entsprechen. / *Les documents insérés dans la revue tels que prospectus, initiatives populaires etc. n'ont pas vocation à refléter la position de FSU.*

**Beilage:**

- frischer wind – AG für Organisationenentwicklungen.
- Schweizerische Energie-Stiftung SES-Fachtagung 2008: Neue Atomkraftwerke in der Schweiz – Fehlinvestition oder Goldesel?

**vorschau 5/08**

**Gender in Planung und Bau**

Bedürfnisse können je nach kulturellem oder sozialem Hintergrund, aber auch nach Geschlecht unterschiedlich sein. Nächste *collage* widmet sich den Bedürfnissen der Frauen und untersucht in Bezug auf die Aspekte Raum und Umwelt geschlechterspezifische Anliegen wie beispielsweise spezifische Wohnbedürfnisse von Frauen im Alter oder Nachhaltigkeit und Gender.  
 Das Heft ist eine Koproduktion mit «Lares». Die Integration frauenspezifischer Anliegen in Planung und Bau ist ein zentrales Anliegen in den Projekten, die von Lares unterstützt werden. Anhand von verschiedenen Projekten wird aufgezeigt, wie Anliegen von Frauen erfolgreich eingebracht und berücksichtigt wurden.

**Aspects genre dans la planification et la construction**

Réalisé en coproduction avec «Lares», le prochain numéro de *collage* abordera la problématique de la prise en compte des besoins spécifiques des femmes dans les procédures et projets d'aménagement et de construction.